



Einwohnergemeinde
www.zwingen.ch
gemeinde@zwingen.ch

Schlossgasse 4
4222 Zwingen

Telefon 061 766 96 36
Fax 061 766 96 37



Einladung zur Gemeindeversammlung vom 17. Dezember 2020

Gemeindesaal Zwingen um 20.00 Uhr

Traktanden:

1) Protokoll der Gemeindeversammlung vom 23. September 2020

Der Gemeinderat beantragt, das Protokoll zu genehmigen.

2) Budget 2021

a) Festlegung der Grundlagen zum Budget

1. Des Gemeindesteuersatzes von 59 % der Staatssteuer, **wie bisher**
2. Der Ertragssteuer für juristische Personen von 4.2 %, **wie bisher**
3. Der Kapitalsteuer für juristische Personen von 0.55‰, mindestens aber CHF 165.00, **wie bisher**
4. Der Wassergebühr für Frischwasser von CHF 2.00 pro m³ exkl. MWST **wie bisher** und der Grundgebühr von CHF 100.00 pro Haushalt und Gewerbeeinheit exkl. MWST, **wie bisher**
5. Der Abwassergebühr für Schmutzwasser von CHF 1.40 pro m³ exkl. MWST, **wie bisher** und der Grundgebühr von CHF 60.00 pro Haushalt und Gewerbeeinheit exkl. MWST, **wie bisher**
6. Der Abfallgrundgebühr je Haushalt und Gewerbeeinheit von CHF 50.00, **wie bisher**
7. Der Hundetaxe von CHF 130.00 für den ersten Hund und CHF 180.00 für jeden weiteren Hund, **wie bisher**

Der Gemeinderat beantragt, die Grundlagen zum Budget 2021 zu genehmigen.

b) Genehmigung des Budgets der Erfolgsrechnung 2021

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung das Budget der Erfolgsrechnung 2021, welches einen Aufwandüberschuss von CHF 524'925.00 ausweist, und die Nettoinvestitionseinnahmen von CHF 1'196'500.00 zu genehmigen.

c) Kenntnisnahme des Aufgaben- und Finanzplanes 2021-2025



Einwohnergemeinde
www.zwingen.ch
gemeinde@zwingen.ch

Schlossgasse 4
4222 Zwingen

Telefon 061 766 96 36
Fax 061 766 96 37



3) Kenntnisnahme der Kreditabrechnung Ersatz Wasser- und Kanalisationsleitung des vorderen Teils der Dorfstrasse (Eichliplatz bis Löwenplatz)

GV-Beschluss vom 21.03.2017		Voranschlag		Abrechnung
Wasser- und Kanalisationsleitung Eichliplatz bis Löwenplatz	CHF	440'000.00	CHF	471'189.75
Kostenbeteiligung WVB-Transportleitung Unterdorfstrasse	CHF			-104'578.80
Kreditunterschreitung	CHF		CHF	73'389.05
Total	CHF	440'000.00	CHF	440'000.00

4) Kenntnisnahme der Kreditabrechnung Veloverbindung Friedhofweg-Weidenweg

GV-Beschluss vom 12.12.2018		Voranschlag		Abrechnung
Veloverbindung Friedhofweg-Weidenweg	CHF	350'000.00	CHF	350'000.00
Kreditüberschreitung	CHF	0.00	CHF	
Total	CHF	350'000.00	CHF	350'000.00

5) Ausserkraftsetzung des alten «Pflichtenhefts/Reglements für die Bau- und Planungskommission genehmigt durch die Gemeindeversammlung vom 28. September 1995» und Vorstellung der neuen Geschäftsordnung Bau- und Planungskommission (BPK)

6) Information: Was mit dem Planungskredit über CHF 250'000.00 für die Liegenschaft Schlossgasse 4 erarbeitet wurde?

7) Information: Kreditabschluss Schulraumerweiterung über CHF 3,2 Millionen.

8) Informationen und Verschiedenes

Die Unterlagen zu den Traktanden können 10 Tage vor der Gemeindeversammlung während den Schalteröffnungszeiten auf der Gemeindeverwaltung oder auf der Homepage www.zwingen.ch eingesehen werden.